

Dohoda o splátkach

(ďalej len „Dohoda“)

uzatvorená v zmysle ust. § 28a zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov

medzi týmito zmluvnými stranami:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky**
sídlo: Mierová 19, 827 15 Bratislava 212, Slovenská republika
IČO: 00686832
konajúci : **Ing. Pavol Pavlis, minister**

v zastúpení:

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra** (ďalej len „SIEA“)
sídlo: Bajkalská 27, 827 99 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 00002801
DIČ: 2020877749
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka SIEA**
na základe splnomocnenia zo dňa 28. februára 2008 v znení neskorších zmien a doplnkov (ďalej len „**veriteľ**“)

a

Prijímateľom

názov: **Mesto Trebišov**
sídlo: M.R.Štefánika 862/204, 075 01 Trebišov, Slovenská republika
IČO: 00 331 996
DIČ: 2020773 590
banka: VÚB, a.s. Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava 25
číslo účtu: xx
konajúci: **PhDr. Marek Čižmár, primátor mesta**
(ďalej len „**dlžník**“)

(veriteľ a dlžník sa pre účely tejto Dohody označujú ďalej spoločne aj ako „**účastníci Dohody**“)

Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Účastníci Dohody dňa 7. septembra 2005 uzavreli Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku číslo VS-04/2005-P25, kód projektu **11110200025** v platnom znení (ďalej len „Zmluva o NFP“), predmetom a účelom ktorej bola realizácia projektu s názvom „**Priemyselný park Trebišov**“ (ďalej len „projekt“) spolufinancovaného formou poskytnutia nenávratného finančného príspevku schváleného do výšky 5 312 748,50 Eur v zmysle schváleného Sektorového operačného programu Priemysel a služby (ďalej len „SOP PS“), v rámci Priority 1 Rast konkurencieschopnosti priemyslu a služieb s využitím rozvoja domáceho rastového potenciálu, Opatrenia 1.2 Podpora budovania a rekonštrukcie infraštruktúry, a to za predpokladu splnenia podmienok stanovených v Zmluve o NFP a v príslušných právnych predpisoch.
 2. Nakoľko:
 - a) veriteľ uvedený v záhlaví tejto Dohody listom č. 00500/2015-1230-11204 zo dňa 26. februára 2015 oznámil dlžníkovi povinnosť vrátiť časť nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) poskytnutého na financovanie uskutočnenia stavebných prác v súvislosti s realizáciou uvedeného projektu, pričom dôvodom vrátenia boli zistenia identifikované v rámci výstavby a využívania stavebných objektov SO 37 – Koľajová vlečka, SO 08 – ČOV a SO 05 – Trafostanica 1 počas kontroly na mieste, uskutočnenej zástupcami Riadiaceho orgánu pre SOP PS a Sprostredkovateľského orgánu pod Riadiacim orgánom pre SOP PS v mieste realizácie aktivít projektu dňa 4. júla 2014, ktorej výsledkom bola Správa z kontroly na mieste s reg. č. 1/2014-KP,
 - b) dlžník listom č. 14855/431/2015-MEI zo dňa 2. marca 2015 písomne požiadal veriteľa o možnosť vrátiť časť poskytnutého NFP v splátkach, a to z dôvodu, že by sa mu v zmysle § 28a ods. 2 písm. b) zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o pomoci a podpore“) zaplatením celého dlhu zhoršili jeho ekonomické pomery, ako aj z dôvodu aktuálne nepriaznivej finančnej situácie mesta
- pristúpili účastníci Dohody k uzatvoreniu tejto Dohody.

Článok II. Predmet Dohody

1. Závazok dlžníka spočíva v jeho povinnosti vrátiť časť poskytnutého NFP z dôvodu uvedeného v čl. I., ods. 2., písm. a) Dohody v celkovej výške **77 754,11 Eur** (slovom: sedemdesiatšesťtisícšesťdesiatštyri Eur a jedenásť centov) spôsobom uvedeným v ods. 2 tohto článku II. Dohody v členení podľa zdrojov prislúchajúcim:

- a. štátnemu rozpočtu vo výške **21 844,81 Eur**
(slovom dvadsaťjedentisícosemstoštyridsaťštyri Eur a osemdesiatjeden centov);
- b. rozpočtu EÚ vo výške **55 909,30 Eur**
(slovom päťdesiatpäťtisícdeväťstodevät' Eur a tridsať centov),
pričom dlžník svoj dlh uznal čo do dôvodu a výšky vo forme Notárskej zápisnice N 75/2015, Nz 7639/2015, NCRIs 7880/2015 spísanej dňa 9. marca 2015.
2. Na základe písomnej žiadosti dlžníka o možnosť vrátiť časť poskytnutého NFP v splátkach podľa čl. I., ods. 2., písm. b) Dohody a po splnení všetkých podmienok uvedených v §28a zákona o pomoci a podpore, sa účastníci Dohody dohodli, že dlžník bude svoj dlh voči veriteľovi vo výške istiny **77 754,11 Eur** (slovom: sedemdesiatšesťtisícšesťdesiatštyri Eur a jedenásť centov) plniť podľa nasledovného splátkového kalendára:

Splátka číslo	Časť splátky za zdroje EÚ v €	Časť splátky za zdroje ŠR v €	Celková výška splátky v €	Splatnosť splátky do:
1. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 4. 2015
2. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 5. 2015
3. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 6. 2015
4. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 7. 2015
5. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 8. 2015
6. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 9. 2015
7. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 10. 2015
8. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 11. 2015
9. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 12. 2015
10. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 1. 2016
11. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 2. 2016
12. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 3. 2016
13. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 4. 2016
14. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 5. 2016
15. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 6. 2016
16. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 7. 2016
17. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 8. 2016
18. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 9. 2016
19. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 10. 2016
20. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 11. 2016
21. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 12. 2016
22. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 1. 2017
23. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 2. 2017
24. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 3. 2017
25. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 4. 2017
26. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 5. 2017

27. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 6. 2017
28. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 7. 2017
29. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 8. 2017
30. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 9. 2017
31. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 10. 2017
32. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 11. 2017
33. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 12. 2017
34. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 1. 2018
35. splátka	1 553,03	606,80	2 159,83	25. 2. 2018
36. splátka	1 553,25	606,81	2 260,06	25. 3. 2018

3. Za deň zaplattenia splátky sa považuje deň, kedy je časť splátky:
 - i. za zdroje EÚ pripísaná **na bankový účet č. 7000245990/8180** vedený v Štátnej pokladnici (**IBAN: SK83 8180 0000 0070 0024 5990**). Pri realizácii každej platby dlžník uvedie do poznámky kód projektu **11110200025** ako identifikačný znak pre platbu a variabilný symbol **11400012**;
 - ii. za zdroje ŠR pripísaná **na bankový účet č. 7000536245/8180** vedený v Štátnej pokladnici (**IBAN: SK22 8180 0000 0070 0053 6245**). Pri realizácii každej platby dlžník uvedie do poznámky kód projektu **11110200025** ako identifikačný znak pre platbu a variabilný symbol **11400012**.

Za výzvu na vrátenie časti poskytnutého NFP sa považuje Žiadosť o vrátenie finančných prostriedkov č. **N11400012/Z02** (ďalej len „výzva“), ktorá bola dlžníkovi doručená listom č. 00500/2015-1230-11204 dňa 2. marca 2015. Trojročná lehota na splatenie dlhu v zmysle §28a, ods. 1 zákona o pomoci a podpore začína plynúť odo dňa nasledujúceho po uplynutí lehoty určenej vo výzve s odkazom na ustanovenie čl. XII., ods. 3 Zmluvy o NFP, t.j. po uplynutí 15 pracovných dní odo dňa doručenia Žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov, ako aj s odkazom na ustanovenie čl. I., ods. 1 Dodatku č. 16 k Zmluve o NFP.

4. Dlžník sa zaväzuje platiť dohodnuté splátky riadne a včas, teda v termínoch a vo výške uvedených v čl. II., ods. 2. tejto Dohody. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť celý dlh jednorazovo v prípade, ak poruší povinnosť zaplatiť niektorú z dohodnutých splátok riadne a včas, pričom celý zostávajúci dlh sa na základe dohody účastníkov Dohody stane splatným, ak sa dlžník dostane do omeškania o viac ako 10 dní so zaplattením určenej výšky splátky podľa čl. II., ods. 2. tejto Dohody. Veriteľ môže na základe Notárskej zápisnice, ktorá predstavuje exekučný titul vymáhať dlžnú sumu prostredníctvom exekučného konania podľa zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov.
5. Účastníci Dohody zároveň vyhlasujú, že dlžník je oprávnený vrátiť časť poskytnutého NFP aj pred uplynutím lehoty podľa §28a, ods. 1 zákona o pomoci a podpore tak, že veriteľovi bude platiť vyššie splátky ako sú dohodnuté v čl. II., ods. 2. tejto Dohody,

alebo zostávajúcu časť dlhu zaplatí veriteľovi jednorazovo, a to na základe predchádzajúcej písomnej dohody s veriteľom.

6. Dlžník, ktorý vrátil finančné prostriedky, je povinný ku každej splátke, v lehote do desiatich kalendárnych dní od vrátenia časti dlžnej sumy, ktoré sa uskutočnilo formou platby na bankový účet v zmysle článku II., ods. 3 tejto Dohody, písomne oznámiť veriteľovi toto vrátenie predložením vyplneného formuláru „*Oznámenie o vysporiadaní finančných vzťahov*“ spolu s predložením výpisu z bankového účtu, ktorý danú úhradu potvrdzuje.

Článok III. Záverečné ustanovenia

1. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej uzavretia. Táto Dohoda nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ustanovením §47a, ods. 1. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v súlade s §5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto Dohode je možné uzavrieť iba písomne, formou dodatku k Dohode, ktorý bude odsúhlasený a podpísaný oboma účastníkmi Dohody.
3. Účastníci Dohody vyhlasujú, že si ustanovenia Dohody pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli, Dohoda vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, nemajú výhrady voči obsahu Dohody. Podpisujúci súčasne vyhlasujú, že na uzatvorenie tejto Dohody sú oprávnené osoby uvedené ako zástupcovia v záhlaví tejto Dohody, ktoré konajú za účastníka Dohody v jeho mene, ktoré na znak súhlasu s touto Dohodou pripájajú vlastnoručné podpisy.
4. Dohoda je písomne vyhotovená v 4 (slovom: štyroch) rovnopisoch, z toho 1 (slovom: jeden) rovnopis obdrží dlžník a 3 (slovom: tri) rovnopisy obdrží veriteľ.
5. Prípadné spory a nedorozumenia, ktoré vzniknú z tejto Dohody sa budú účastníci Dohody usilovať riešiť predovšetkým dohodou; ak k dohode nedôjde, spory sa budú riešiť podľa slovenského právneho poriadku a na príslušnom súde Slovenskej republiky.

Za veriteľa, v zastúpení:
V Bratislave, dňa2015

Za dlžníka:
V Trebišove, dňa2015

.....
JUDr. Svetlana Gavorová
generálna riaditeľka SIEA

.....
PhDr. Marek Čižmár
primátor mesta